Vol. 14



No. 45.

# Bombay Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

[In advance 3 Rs. per quarter.]

THURSDAY, 7TH NOVEMBER, 1844.

[Four annas per Copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "Bombay Go-Feinment Gazette." notice is bereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the Bombay Government will be printed in the Bombay Government will be rinted in the Bombay Government of the segretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and elevated accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the Bombay Government Gazette, no communication on the same subject will be made in notiting to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVENIMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council, JOHN BAX, Secy. to Govt.

# Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for furnishing Arsenal supplies, &c., to this Department for two years, to commence from 1st October 1844; to 30th September 1846, may, on application at this Office, from 10 A.M. till 5 P. M. daily, (Sundays excepted) obtain a list thereof, with the prices affixed, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office, at noon on Thursday, 28th November 1844, when persons will be required to bid a per centage below the Bazaar prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein, of unexceptionable quality to the Departments requiring them, free of all further expense, in such number or quantity as may from time to time be demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands, and others less urgent must be completed within the period stated in the supply notes, or in failing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf, will be purchased at his risk and loss; and in all such cases an advance of Rupces 25 per cent, upon the amount of the expenses incurred, or a fine of Rupees 50, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to Tender for the Contract, unless he previously deposit in this Office, the sum of Rupees 800 in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; Should his offer be accepted he must be prepared to furnish, in addition thereto, Rupecs 800 in cash, and bonded security to the extent of Rupees 1000, for the due performance of the engagement.

No reason will be assigned for rejecting any offer.

> E. A. GUERIN, Capt. In Charge of the Com. Depart.

Commissariat Office, S. D. A. Belgaum. 30th October 1844.

# Notice.

Verbal tenders will be received at this office at I o'clock, on Friday next the 8th instant, for the supply of the following articles, viz :-

Cwt. Clay Fire Europe.

Helves, Bhendy wood.

Table Blackwood 41 feet long, 3 feet broad.

Single Poled Tents, with outer and inner walls, 16 feet square in the inner walls, and with 3 feet of space between the inner and outer walls, lined with red instead of blue cloth, the latter being too dark.

36-10 Thirty-six yards and ten Inches Crimson Velvet.

69 Drum Hoops Red.

1 Box for Stationary, Iron Lock and Himges complete, length 2 feet breadth 18 inches, and deep 18 inches.

1 Box for Candles, with Lock and Hinges, 21 feet length, 2 feet breadth, & 2 feet

deep.

6 Yards Cloth Blue, 2nd Sort.

269 Do..ditto..Blue, Coarse.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers. All further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. DUNSTERVILLE, Sub-Assist. Comy. Genl. in Charge. Bombay, Deputy Commy. Gent's Office, 5th Navember 1844.

Notice

Is hereby given, that about forty-four thousand Goa Cocoanuts, four new large Pattimar Boat Sails, and a few dozens of Cut Glass Colored Scent Bottles, will be sold by Public Auction, at the Town Custom House, on Friday the 15th instant,

The condition of sale will be made known at

the time of the sale,

RICHARD SPOONER, Depty. Collector of Customs. Bombay, 5th November 1844.

जाहोर नामा

ऐमाने गोव्याचे नारळ सुमार चवे ताळीम हजार व माठे पते मारोचों च्यार नवों मिडें व रंगोनिव लेगो कांच च्या सुवासीक पदार्घ ठवावयाच्या कां हो प्रिमा येणे प्रमाणे चालते महिन्याची तारी ख १५ गुक्रवार्चे रेगों के लांतील मांडवी मध्यें जाहो म लेलाव कहन विकलं जाई ल.

विकरीचा करार खं लांवाचेवकों मालुम केला

जाइस. तारोख ५ माइ नवेंबर सन १८४४ दश्वी मुकाम दूंबद माडवी निमाणो रिचाई स्पन्रः कष्ठमचे डिपुटो कालेकटरः

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

कार्ट्र नामुं

भेड़ेबुकी जोताना नारी भेल साशरे नं जा ४४००० तथा भोटी पतिमारीना यार नंबा शड तथा रंजीन जीलोरी प्रायनी जशाजी क राजवानी प्रेटली भेप शिक्षी भी भी भी सालो यालता भरीनानी तारी जा वप भी भ्रप्रस्वारने रोके प्रेटमाई ली माडवीमाई। का हर लेलांब प्ररी वेसरों क

વેચાયનો પ્રરાર લેલાંવ વખત જાણેર પ્રરાં માં માવશે \*

નીશાણી

રીચરડ—છશાયુનર ક્ષશાંટમનાં દીયુટી ક્ષ્લેક્ષ્ટર તારીખ ૫ માર્છે નવંબર શને ૧૮૪૪ જશની યુક્ષેમ યુમબજ મોડની

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that one hundred and thirtyfour bales of Cotton, will be sold by public auction at the Custom House on Friday the 15th proximo at 12 o'clock.

The condition of sale will be made known at

the time of sale.

H. H. GLASS, Collector of Customs, Bombay, Srd October 1844.

जाही। नामा

ऐमाजे कोपमाचे गठ सुमार १३४ तारीख १५ न वेंबर सन १८४४ गुज्जवारच रोजों बारा वाजतां मांख्वोमध्ये जाहिर लेलांव करून विकल जातील

डिवोमधो जाहिर लेलांव करून विकल जातील विकरोचा करार लेलावाच समद्रं मालुम के

ल्।जाईलः तारीख २३ माइ आक

निशाणो

टेंबर सन १८४४ दसवी मकाम मुंबई मांडवी

एच. एच. ग्लाम कष्टमच कालेकटर.

W. ESCOMBE, Secy to Govt.

कार्वरनामु

मेहें के दूर्नी ગાંશ કી भी भाशर १ 9 3 ४ तारी भ १५ नवंभर शने १८४४ श्रु४रवार ने रोके जार वाजाते मंडियीमां काहेर लेलांब ४ से बेयामां भावशे क

વેચાંણનો કરાર લેલાંવ વખત માહુંમ કરા માં આવશે &

> નીરાણી એચ—એચ\_ગુલાશ જશારંમના જલેજટર

तारीण २३ भी अप्रतीमर शने १८४४ अशबी मुफ्रांभ मुजक मांड्री

W. ESCOMBE, Secy. to Goet.

# Notice

Is hereby given, that one hundred Bales of Wool, weighing about four hundred and fifty Indian Maunds, will be sold at the Town Custom House on Friday the 15th Proximo.

The condition of sale will be made known at

the time of the sale.

RICHARD SPOONER,

Depy. Collr. of Customs, Bombay, 30th October 1844.

# जाहीर्नामा

िएकाजे लें। करोचे गठ सुनार १०० वजन बंगाली भण अजनामे ४५० तारीख १५ नवेंबरमन्१८४४ गडकवारचे रेगजीं केग्टांतील मांडवोमध्ये विकले जातीलः

विकरीचा करार लेलावाचे समदं माजुमके साजाईल

तारीख ३० मार्ड आक टेाबर चन१८८४ इसवी मुकाम मेबद मांडवी. निशाणी . रिचर्ड . स्पुनर्.

कष्ठमचे डिप्टो काले कटर्

W. ESCOMBE, Secy. lo Govt.

જાહેર નાં મુ એ ફેવુજે હુનની ગારાંડીઓ આશરે ૧૦૦ वर्न जंगासी मए अन्यारी ४५० तारी भ १५ नवंभर शने १८४४ श्रुप्रयारने राके ક્રોટમાંની માંડ 1/માં વૈચામાં આવશે ◆

वियाणनी प्रदार संसाव वणत मांसुम प्रशं માં આવશા છ

નીશાણી

रीयरडं धरापुनर प्रशरमनां हीपुरी प्रालंप्रटर

मारी भ 30 भार् अपरीकर शने १८४४ જશાયી મુદ્રામ મુખજ માંડવી

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

#### Notice.

That on Saturday, Sunday, Monday, and Tuesday, the 9th, 10th, 11th, and 12th Instant, being Hindoo Holidays, the Dewally Festival, no business will be transacted at the General Treasury on those days.

> JOHN WILLIAMS, Sub-Treasurer.

Bombay Castle, Genl. Treasury, 6th November, 1844.

#### Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying spirits rec-tified, or spirits of wine of Country manufacture, to this Department for one year, from the 1st day of December next, may, on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, (Sunday excepted,) obtain a list thereof, with the price allixed, and such other information

relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at I o'clock on Friday the 22nd instant, when persons will be required to bid a per centage below the price specified in the list above adverted to, and they must undertake to furnish the article embraced therein in such quantity as may from time to time be

demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the article comprised in the abovementioned list, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisition notes, in failure thereof, the article or such other as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent, upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the contract, unless he previously deposit in this Office the sum of Rupees (75) seventy-five, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add an equal sum thereto, which together will be held as security for the due performance of the engagement.

The annual outlay on account of this contract, is estimated at Rupees (545) or thereabouts.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

J. B. DUNSTERVILLE, Lieut.

Sub-Asst. Commy. Genl. for Deputy Commy. Genl.

Bombay, Depy. Commy. Gent's. Office. 6th November 1844.

#### otice

IS HEREBY GIVEN,

That Verbal Tenders will be received at this Office, at 12 o'clock on the Forenoon of Friday the 25th proximo, for the supply of such of the undermentioned Articles as may be required to meet the demands from the several Hospitals and Departments at this Station, for the term of (1) one year, from the 1st of January 1845. Lists of the Articles may be seen, and every necessary information obtained, by application at this Office any day from 10 till 4 o'clock, Sundays excepted.

No. 1 Hospital Clothing.

3 Miscellaneous Articles. The lists in question exhibit the current selling rate of each Article in Company's Rupees, each contract will be put up for competition separately, and every person coming forward will be required to bid for the contract, for the supply of all the articles in the list, at a per centage below the said rates, and on the understanding that the articles are to be delivered free of all expense beyond the stipulated price, to the Departments requiring them.

No person will be permitted to bid for any of the contracts who has not previously deposited in this Office the sum stated opposite each list respectively, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; and the person whose offer may be accepted, must be prepared to furnish unexceptionable Bonded Security to the further amount stated opposite the lists repectively, which, together with the abovemen-tioned deposits, will be held as security for the due fulfilment of every part of the contract.

on Andria building	bidding,C	Deposits before bidding,Com- pany's Rupees.			curity and- ceept- y of- any's
istNo. 1 Hospital Clothin		100	1 1501	1	
,, ,, 2 Country Medicine ,, ,, 3 Miscellaneous Ar	8 50	••	150	••	••
ticles	. 100		200		-

The contractors will be required to comply with all demands, without delay or demur, the articles tendered must be unexceptionable, and of the quality and description generally used by the Departments requiring them, otherwise they will be purchased, wherever procurable. at their risk and loss, and in all such cases the contractors will be liable to be fined (50) Fifty Rupees, or (30) Thirty per cent on the amount of expenses so incurred, at the option of the Executive Commissariat Officer.

Any disputes as to the quality of supplies will be decided by a Committee of Officers.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

C. BIRDWOOD, Capt., Sub-Assist. Commissary General, Mhow Field Force,

Mhow, Commissariat Office, ? October 30th 1844.

#### NOTICE

Is hereby given, that sealed Tenders will be received at this Office until 2 P. M. on Monday the 25th instant, for a Contract for Supplying Cloths, Europe and China, to this Department, for a period of two years, commencing from 16th day of December next.

All persons desirous of tendering for the above Contract, may, on application at this Office, from 10 o'clock in the morning until 5 P. M. obtain daily, (Sundays excepted,) a list of the rates and such other information rela-

ting thereto as they may require.

The Tenders must specify both in words and figures the rates per cent, below the prices in the list above adverted to, on the understanding that the articles are to be of good quality and delivered in good condition, free of

all charges, to the Indenting Departments.

Every person submitting a Tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (500) Five Hundred, which will be torfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract, should his offer be accepted he must be prepared to add there-to a further sum of Rupees (700) Seven Hundred in cash, and Rupees (1300) Thirteen Hundred in bond, which also will be held as security for the due performance of the engagement.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisition Book, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) Thirty per cent, upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) Filty, at the option of the Exe-cutive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

The Tenders will be opened at the time already specified, in presence of the parties concerned, or of such as may be in attendance, but none can be recorded that are not accom-

panied with the requisite deposit.

The annual outlay an account of this Contract is estimated at Rupees (28,217,) or thereabouts. All further particulars will be communicated on receipt and opening of the Tenders, and no reason will be assigned in the event of their rejection.

> J. B. DUNSTERVILLE, Lieut., Sub-A sist. Comy. Gent. in Charge.

Bombay, Depy. Commy. Gent's. ? Office, 6th November 1814.

## Notice

Is hereby given to the public, that the English and Murathee Dictionary which was commenced by Captain Molesworth, and is under completion by Captain Candy, is passing through the Press, and that persons desirous of obtaining it as it comes from the Press, may receive it letter by letter. The letters A, B, C, D, and E are now ready.

The size of the work cannot be exactly stated, but it is calculated that it will consist of about

800 quarto pages.

To bring it within the means of the great body of persons who may wish to purchase it, Government has fixed the price of it in sheets at 12 Rupees.

Persons wishing to receive it as it comes from the Press, are requested to address the Superintendent of the Government Press, or the Superintendent of the Poona College, paying in advance the sum of 12 Rupees, and giving directions for the forwarding of the work to them.

T. CANDY.

# Advertisement.

"Estate of the late Assistant Surgeon F. A. RICHARDSON, Bombay Establishment."

"This is to give notice to all parties concerned, that I have this day transmitted to the Military Secretary to Government, an order for Rupees 415-11-11, such being the amount remaining in my hands from the proceeds of the above named estate, after payment of all regimental debts of the deceased.

> S. TURNBULL, Capt. Artillery, & President of

Committee of Adjustment.

Seroor, 30th Oct. 1844.

#### OPIUM MEMORANDUM.

Ditto .... ditto .... 30th ditto. 

14,361

Imported under Passes of 1842 | 43...... Chests Ditto. ditto of 1843 | 44. . . . 13,934 }

17,6781

2,647

487

Exported from the above, and previous stock up to this date ..... Chests. 18,396

Ditto. from 18th to 26th ult.do... 1105

Ditto issued up to 30th do. Bombay 384 Ditto from 31st ultimo to the 5th 

Chests..3,134

H. H. GLASS, Opium Agent.

Bombay 6th Novmber 1844.

# GENERAL ORDERS.

# BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

#### MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 30TH OCTOBER 1844.

No. 598 of 1844. — Lieutenant Colonel Waddington, c. s. late Commanding Engineer in Scinde, having returned to the Presidency, is directed to assume his appointment of Superintending Engineer Southern Provinces Lieutenant Colonel Grant, when relieved by Lieutenant Colonel Waddington, c. s., will assume his appoint-

ment of Superintending Engineer of the Northern Provinces.

Bombay Castle, 31st October 1844.

No. 599 of 1844.—The undermentioned Officers of the 21st Regt. Native Infantry, have been temporarily placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

#### Lieutenant MacGregor.

- Fenning. ,,
- Battye. ,,
- Merewether.

Bombay Castle, 2nd November 1844.

No. 601 of 1844.—Assistant Surgeon T. W. Watkins, of the Medical Establishment, is allowed a Furlough to Europe for three years, agreeably to the regulations.

No. 602 of 1844.—Colonel J. Shirreff, commanding at Asseerghur, is permitted to visit the Presidency, with leave of absence from the 21st October to the 21st November, for the benefit of his health.

No. 603 of 1844.—The leave of absence granted to James Bird, Esq. Inspector General of Hospitals, in General Order No. 532, dated the 20th September last, for the benefit of his health, is extended to the 20th November on the same account.

No. 604 of 1844 .- The Station order by Lieut. Colonel F. Stalker, c. B. under date the 18th October, appointing Lieutenant Peacock, to Act as Commissariat Agent at Rajcote, inconsequence of the death of Lieutenant Denys, is confirmed,

No. 605 of 1844, -- The following appointment, is made.

#### 4th Regiment Native Infantry, (Rifle Corps.)

Date of Appointment.

Lieutenant A. R. Manson, to be Quarter Waster and Interpreter in the Hindoostanee 15th October 1844. and Mahratta Languages, vice Aked, resigned the appointment.....

No. 606 of 1844, The Brigade Order, issued by Brigadier Robertson, under date the 10th October, appointing Captain Hogg, of the 1st European Regiment (Fusiliers,) to take charge of the Commissariat and Engineer departments during the absence of Captains Ramsay and Purves, on leave to the Presidency, is confirmed.

No. 607 of 1844.—The following promotion is made.

1st Regiment Light Cavalry (Lancers.) Cornet E. P. Arthur, to be Lieut., vice Denys deceased ....

Date of Rank.

The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name and posted to the 1st Regiment Light Cavalry (Lancers,) vice Arthur promoted.

Rank as Cornet.

Regiment. Army. 7th April 1844. 9th Oct. 1844.

Francis Adam Ellis Loch,.... No. 608 of 1844.-The following promotion is made.

26th Regiment Native Infantry.

Date of Rank. 14th Oct. 1844.

Ensign J. W. Cottell, to be Lieut. vice McKenzie, deceased ...... The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name and posted to the 26th Regiment N. I., vice Cottell promoted.

Rank as Ensign.

Regiment. Army. 14th Oct. 1844. Charles Edward Hobert,.... 17th Jany. 1844. No. 609 of 1844.—The order by Major T. C. Parr, dated Boroda, the 24th September 1844, appointing Captain E. Skipper, to Act as Interpreter in Hindoostanee, and Lieutenant R. W. Wheatstone, to perform the duties of Quarter Master and Paymaster to the 7th Regiment Native Infantry, during the absence of Ensign

Jameson, is confirmed.

No. 610 of 1844.—The leave to proceed to Madras, on sick certificate, granted in Government General Order No. 337, dated the 11th May last, to Brevet Captain C. A. Moore, of the 16th Regiment Madras Native Infantry, is extended to the 1st December next. to enable him to rejoin his corps.

Bombay Castle, 4th November 1844.

No. 611 of 1844 .- Lieutenant D. C. Vanrenen, of the Bengal Artillery, is allowed leave of absence for three months, to proceed to Sea for the benefit of his health.

Bu order of the Honorable the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col., Secy. to Govt.

#### ERRATUM.

Page 634 No. 553 of Government General Order, For "2nd Regiment Light Cavalry;" read "3rd Regiment Light Cavalry." .

#### MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 31st October 1844.

No. 118 of 1844.-The following temporary arrangement is confirmed.

Lieutenant Ball is permitted to reside on Shore on Medical Certificate from the 25th August last.

# Bombay Castle, 2nd November 1844.

No. 119 of 1844 .- With reference to the rules regarding Passage Money for Officers proceeding on board Government Steamers, as Published in Jameson's Code, Pages 546 & 547, the following revised scale of rates, including places not provided for by the existing regulations, is to have effect from this date, subject to the conditions in regard to stoppages, &c., laiddown in the orders above adverted to :-

Surat   Rs 2   Poorbunder   Rs 3   Mandavie   Rs 3   Mouths of the Indus   Rs 4   Rurrachee   Russora   Russora	PER HEAD.
Poorbunder	
Mandavie.       ,, 30         Mouths of the Indus.       ,, 46         Kurrachee       ,, 48         Muscat.       ,, 72         Bushire.       ,, 100         Bussora.       ,, 120         Aden.       ,, 100         Severndroog.       ,, 24         Vingorla.       ,, 32         Mangalore.       ,, 40         Calicut.       ,, 40	" "
Mouths of the Indus.	" "
Kurrachee       "48         Muscat       "72         Bushire       "100         Bussora       "120         Aden       "100         Severndroog       "24         Vingorla       "32         Mangalore       "40         Calicut       "40	" "
Muscat. ", 72 Bushire. ", 100 Bussora ", 120 Aden ", 100 Severndroog ", 24 Vingorla ", 32 Mangalore ", 40 Calicut. ", 49	" "
Bushire, 100 Bussora, 120 Aden, 100 Severndroog, 24 Vingorla, 32 Mangalore, 40 Calicut, 40	" "
Bussora , ,, 120 Aden , ,, 100 Severndroog , ,, 24 Vingorla , ,, 32 Mangalore , ,, 40 Calicut , ,, 40	" "
Aden, 100 Severndroog, 24 Vingorla, 32 Mangalore, 40 Calicut, 49	" "
Severndroog	" "
Mangalore, 40	" "
Mangalore, 40	11 11
Calicut	" "
	" "
, 40	
Cochin ,, 60 Quilon , 60	" "

The Rates from Ports South of Bombay, to Ports North of Bombay, to be taken at the sum of two Fares. Fares between intermediate Ports North and South of Bombay to be as the difference, for example.

From Quilon to Kurrachee.		noc, for ex	ampie.
Quilon to Bombay	Rs	- 60	
Fare from Quilon to Kurrachee	"	48	1-1-1-1
From Quilon to Vingorla.		• • • • • • • • •	. 108
Quilon to Bombay  Deduct Bombay to Vingorla	Rs	60	
Deduct Bombay to Vingorla. Fare from Quilon lo Vingorla	",	32	
			- 28

The rates to or from any intermediate Ports on the Western Coast, not included in the above scale, to be the same as to the next nearest Port,

# Bombay Castle, 4th November 1844.

No. 120 of 1844.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following Rules, for the disposal of the Effects of deceased Native Seamen of the Indian Navy.

1st. When a Syrang, Tindal or Lascar, Stoker, Coal Trimmer, or any Native dies in any Vessel of the Indian Navy, the Commanding Officer will immediately secure his effects; if a Will be forthcoming, which appears to be valid, the Commanding Officer will cause it to be acted upon at once, so far as may be practicable, but if there be no Will, or if the party to whom the property is Willed be at a distance, the Commanding Officer will cause the effects to be converted into cash and after paying all Ship debts, remit the proceeds to the Sub Tri cause the effects to be converted into cash, and after paying all Ship debts, remit the proceeds to the Sub-Treasurer, on behalf of the Assistant Superintendent Indian Navy; the Commanding Officer will take care that all arrears of Pay. &c., due to the deceased are drawn and placed to the account of the Estate, and he is not to

2nd. In order that the accounts of estates may be closed as soon as possible, the amount, for which effects are sold, is to be realised at once, and not left to be recovered on any future issue or adjustment of pay; to obviate all difficulty in this respect, advances may be made to any purchaser by the Commander of the Vessel, to which he the said purchaser may belong.

3rd. Accounts of Estates are not to be closed until all arrears shall have been received, but pending the close 3rd. Accounts of Estates are not to be closed until all arrears shall have been received, but pending the close of the accounts, remittances on account may be made to the Sub-Treasurer, on behalf of the Assistant Superintendent Indian Navy. Abstracts for arrears are to be framed and transmitted to the Presidency without delay, when the Purser of the Receiving Ship "Hastings" will draw from the Pay Office, what is due, and deposit it in the hands of the Sub-Treasurer, care must be taken that in all Abstacts, so transmitted, the particulars of deductions enable the Pay Master to recover the same prior to any payment, for eventual deposit in the Treasury, and a copy of these Abstracts of arrears is to be sent to the Assistant Superintendent Indian Navy.

4th. All proceedings and papers connected with Estates, and all references for instructions are to be transmitted to the Assistant Superintendent Indian Navy, by the Officer Commanding.

5th. If a Syrang, Tindal, Lascar, or Stoker, dies on Shore, or on board any other Ship, the same forms are to be observed, with respect to his effects and estate, in the vessel to which he belonged, as if he had died on board.

6th. All Officers in command of vessels of the Indian Navy, are required to transmit monthly to the Superintendent of the Indian Navy, a return according to the following form, shewing the amount standing to the creditafter the payment of Ship debts, of deceased Native Seamen, and the manner in which the same may have been appropriated.

Statement of Sums remitted to the General Treasury on account of the Estate of deceased Native Seamen.

Date of Remittance.	Names of deceased.	Rank.	Date of Casualty.	Amount of Estate.
A 1500 COLD, Springer, 1800	in Land of Injohed	page 1	Monte pic Office	Node of Postings
				Tring TANK MORT

By order of the Hon'ble the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col., Secy. to Govt.



It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office, for the reception of letters for dispatch by the following Vessels:

NAMES OF VESSELS.	AGBNTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
Ditto	Superintendent Indian Navy DittoDitto	1st Jan. 1845	Do	Aden. Do.
Stag Chance Hugh Walker		Overland Mail 7th instant	London Do	A CONTRACTOR OF
Montrose Australia Amelia Hill	" G. S. King, & Co " Leckie & Co " Ditto	11th Ditto	Liverpool Do London	
Julius Cæsar Eliza John Cooper Louisa	" Leckie & Co	15th Ditto	Colombo Londou	St. Helena.

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels, will be closed on the evening before the date of departure.

W. BLOWERS,

Bombay, General Post Office, 6th November 1844.

Deputy Post Mr. Genl. in Charge.

## Notice

Is hereby given, that Two Bundles of Cashmere Shawls, containing eighty Pieces, will be sold by public auction at the Town Custom House, on Monday the 18th instant, at 12 o'clock in the forenoon.

H. H. GLASS,

Collector of Customs. Bombay Custom House, 6th November 1844.

## Notification.

BOARD OF EDUCATION.

The half yearly examination for West and Clare Scholarships will take place in the E. N. E. Institution in the course of the third Week of December next, when it is expected that there will be five Scholars of the First Class at Rupees (15) fifteen monthly, and one of the Second Class of Rupees (10) ten monthly to be competed for.

C. MOREHEAD,

Secy. to the Board of Education.

Bombay, 7th October 1844.

## Notification.

#### MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to dispatch the Monthly Mail Steamers to Suez, during the ensuing Season, on the dates specified below, viz:—

The Dec. Steamer on Monday the 2nd Dec.

- ,, January ,, on Wednesday the 1st Jan. February ,, on Saturday the 1st Feb.
- ,, March ,, on Saturday the 1st March. ,, April ,, on Tuesday the 1st April. ,, May ,, on Thursday the 1st May.

By order of the Hon'ble

the Governor in Council.

M. MELVILL Lieut Col

P. M. MELVILL, Lieut. Col., Secy.'to Govt.

Bombay Castle, 2nd September 1844.

# BOMBAY PRICE CURRENT.

OF BUTCHERS MEAT. POULTRY, FISH, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, QIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c. —QUOTED BY THE DEALERS.

, OF BUTCHERS MEAT. PO	REWOOD,	SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &cQ	THE RESERVE THE PERSON NAMED IN	ARTICLES.	PRICE.	
ARTICLES.	PRICE.	ARTICLES.	PRICE.		Rs- A. P.	
BEEF.	Rs A. P.	PORK FRESH AND SALT.	Rs A. P.	OIL, CANDLES, AND SOAP. Cocoanut oil, 1st sort pr. md. of 281bs	2 6	
REEF    St. sort 10 lbs.	i	Pork Pig, roasting, large size each. Ditto ditto small do do Pigs head 20 lbs. 4 do 4 do	1 4	Ditto do. 2d do. ditto do. Jeenglee ditto do. Erandia ditto do. Candle, Europe ditto do. Ditto Goa ditto do. Ditto Goa ditto do. Soap Country ditto do. SUGAR OF SORTS. Pinfa sugar per md. of 28 lbs	2 8	
Ditto 3rd do. 14 do. Brisket and round. 1st do. 12 do.	1 :: ::	Pigs head 20 lbs. Sausages 4 do	1	Candle, Europe ditto do.	33	
Ditto 2nd do. 14 do.	1	Trotters, large per four. Ditto small, do	1 4	Ditto Goa ditto do.	20	
Meat for Soup 16 do.	1 4	Pig Liver & heart	1 2	Soap Country ditto do.	2	
Ditto.	3	Pig Liver & heart	1	Pinfa sugar per md. of 28 lbs. Sugar candy, 1st sort ditto do.	6 8	
Tongue do	3	Turkey cock, Bombay do	2 8	Ditto do. 2d do ditto do.	. 0	
Heart Large do.	2	Ditto hen, do do	2 8	Soft sugar, 1st do ditto . do.	4	
Marrow-Bone	4		2	Ditto do 2d do ditto do	.1 3 81	
Marrow-Bone. do.  Marrow-Bone. do.  Feet, four. per pound.  Suet LARGE SIZE.  Let sort 3 lbs.	4	Ditto hen, do.		Brown ditto do Jagree	2	
VEAL LARGE SIZE.  Hind Quarter. 1st sort 3 lbs. Ditto. 2nd do. 3j do. 4 do. Ditto. 3rd do. 4 do. Fore Quarter. 1st do. 3j do. Ditto. 2nd do. 4 do. Ditto. 3rd do. 4 do. VEAL SMALL SIZE.  Hind Quarter. 1st sort 2j lbs.	1:::::	Ditto small dodo	8	Ghee Carrachee per md. of 28 lbs. Ditto Surat ditto do.	9 12	
Ditto,	1:::::	Ditto small do do	01 41	Ditto Bhownuggur ditto do.	5 8	
Ditto 2nd do. 4 do 3rd do. 4 do.	1 :: ::	Chickens, large per dozen. Ditto small do. Ducks large, each.	1 12	Ditto Palghauty ditto do. Ditto Ahmedabad ditto do. Ditto Ghanty ditto do.		
VEAL SMALL SIZE.	1,	Ditto smalldo	6 . 3	Ditto Ghanty ditto do. Ditto Jaffrabad ditto do. GRAIN OF SORTS.	5	
	1	Hen's eggs	3	Wheat, Hansia, (pr. Cdy, of	17	
Ditto. 3rd do. 31 do. Ditto. 1st do. 3 do. Ditto. 2nd do. 31 do. Ditto. 2nd do. 31 do. Ditto. 3rd do. 4 do.	i	Mullet, large per score,	12	Wheat, Hansia, { pr. Cdy, of 8 pharas, Ditto Jamboseer 1st sort do. do	14	
Ditto 3rd do 4 do.	i	Ditto small	8	Ditto ditto 2d do do. do Do. Bhownuggur 1st do do. do	13	
Head 1st doexcii.	12	Ditto small do  Pamplet white large each Ditto do small do	3	Ditto ditto 2d dodo. do Ditto Ghantydo. do	12	
Ditto. 2d do. do. Ditto. 3d do. do. Feet, four. 1st sort Ditto. 2d do	8	Ditto black large do	5	Ditto Sindy do. do	14	
Ditto	3	Seer fishper pound. Coarwineditto		Ditto Gogaree, 1st sort do. do	13	
Ditto.         1st do.         each.           Ditto.         2d do.         do.           Ditto.         3d do.         do.	1 1:	FRUITS OF SORTS,		Ditto ditto 2d do do, do Ditto Ghantylst do do. do	13	
Ditto 3d do, do.	i	Pine apples, Bombaylst sort each,		Wooreed Ghanty do. do.		
MUTTON FOR EUROPEANS.	See Continue	Ditto ditto ditto2d do. do Ditto ditto dolst do. do Ditto ditto do2d do. do Pomeloslst do. do	6	Ditto Cutchey do. do Ditto Malabar do. do	14	
Saddle 1st sort per lb,	3	Pomeloslst do. do	12	Ditto Goguree do. do	14	
Leg, Loin, Shoulder and Neck lst do. ditto.  Breast lst do. ditto. Saddle 2d do. ditto.	1 6	Guavaslst do. do.,	6	Ditto Ghantee 'do. do		
Saddle 2d do. ditto.	2	Ditto 2d do. do.,	:: i	Ditto Cutchey do. do Bazree Ghanty do. do		
Leg, Loin, Shoulder and Neck 2d do. ditto.  Breast 2d do. ditto.	1 1 9	Ditto	8	Ditto Bhownuggur 1st sort do. do Ditto ditto. 2d do. do. do		
Breast 2d do. ditto. Saddle 3d do. ditto. Leg,Loin,Shoulder and Neck 3d do. ditto.	1 6	Ditto ditto smalldo  Musk ditto largedo	:::::::	Ditto Rajahpoor do. do	8	
Leg, Loin, Shoulder 3d do. ditto.	1   3	Ditto ditto smalldo		Ditto, 2d do do. do	8	
Breast each.	1 G	Plantains red large	,. 6	Ditto 2d do do. do	18	
Brains do.	:: 'i 9	Ditto yellow lurgedo Ditto ditto smalldo	3	Joareedo. do Nachenydo. do	8	
Feet, four Liver and heart	1 3	Ditto ditto smalldo	8	Vattana do. do Chowley per phara	301	
Suetper pound.	3 ,	Limesdo Potatoes Neilgherry largeper seer.	:: ;; ,1	Dall Broach ditto	3 4 :	
MUTTON FOR NATIVES.	111	Ditto ditto small., ditto Ditto Mahableshwar large ditto		UNBOILED RICE OF SORTS. Rice Putney per phara	Part of the	
First sort	i	Ditto , ditto small. ditto		Ditto Sindey red ditto		
Head, leet, fiver & heart	3	Ditto , ditto small ditto.  Ditto Surat large ditto.  Ditto ditto small ditto.  Yams ditto	6	Ditto Red ditto	1 14	
Brains. KID LARGE SIZE.		Onions ditto	2	BEATEN RICE OF SORTS. Rice Jerasaul 1st sortper phara		
KID LARGE SIZE.   Hind Quarter   lat sort 4] lbs.   Ditto   2d do, 5] do.   Ditto   3d do, 6] do.   Ditto   lat do, 6] do.   Ditto   2d do, 6] do.   Ditto   2d do, 6] do.   Ditto   3d do, 74 do.   Ditto   3d do, 74 do.   Ditto   3d do, 74 do.   Ditto   Ditto	1:::::	DRY FRUITS OF SORTS.		Ditto ditto 2d do ditto	. 3 4	
Ditto 3d do. 6½ do.	1 ::::	Plumbs fineper seer weight Ditto course ditto do	1 1 1 6	Ditto ditto 2d do ditto	0	
Ditto 2d do. 01 do. Ditto 3d do. 71 do.	1	Currents fine, ditto do Ditto course ditto do	2 6		100	
KID SMALL SIZE.		Prune new ditto do	2	Ditto Putney ditto . Ditto Raws ditto .		
Hind Quarter 1st sort 31 lbs. Ditto 2d do. 41 do.	1	Ditto old ditto do Almonds lst sort ditto do Ditto 2d do ditto do	1 6 1 8 1 4	Rice Unboiled 1st sort		
Ditto 3d do. 51 do. Fore Quarter 1st do. 41 do.	1		1  4	Ditto ditro 2d do ditto .  Ditto Boiled 1st do. ditto .	2 8	
Ditto	1 1	BREAD, FLOUR, ROLONG, &c.	. 1 4	Ditto ditto 2d do ditto BENGAL RICE OF SORTS.	1 12	
Head, feet, liver & heart	3	A loaf of 1stpoiz. 13 oz. each. Ditto of 2d dodo. 13 do Ditto brown dodo. 32 do		Rice Unhoiled 1st sort   per bag o	c	
LAMB LARGE SIZE.	1	Ditto brown do do. 32 do Ditto do. do do. 16 do Flour wheatper seer measure.	1	Ditto ditto 2d do do. do.	112	
Hind Quarter 1st sort 61 lbs. Ditto	i	Rolong ditto do	4	Ditto ditto Od do	. 4 12	
Ditto   3d do. 81 do.   Fore Quarter   1st do. 71 do.   Ditto   2d do. 81 do.   Ditto   3d do. 91 do.   do.   Oitto   3d do. 91 do.   Oitto   Oitto	1	Sagoo fine ditto weight. Ditto course ditto do	12	BATTY,	A PARTY	
Ditto 3d do. 91 do.	1::::	Arrowroot ditto do	2	Ditto Rawsditto ditto	20	
LAMB SMALL SIZE,		Cows milk per seer measure.	1 4		. 10	
Hind Quarter 1st sort 4 lbs. Ditto 2d do. 5 do.	1:::::	Buffaloe milk per cup of 2 oz.	1 4	Saltpetre Europe per md. of 28 lbs Ditto Bengal ditto ditto Ditto Rajapoor ditto ditto Pepper black lstsort per seer Ditto ditto 2d do	2 8 3 8 2 1 3	
Ditto 3d do. 6 do.	1 11 1	Ditto butter per cup of 2 oz. FIREWOOD.		Pepper black 1st sort.	2	
Fore Quarter 1st do. 5 do Ditto 2d do. 6 do Ditto 3d do. 7 do		Daboot. per candy of 28 mds, 784 lbs.	3	Ditto ditto 2d do ditto.	1 3	
Head, feet, liver & heart	. 3	Khair ditto ditto do. Aine ditto ditto do.	2 10	Ditto ditto 2d do. ditto.  Garlick 1st sert ditto.  Ditto 2d do. ditto.  Camphire ditto.	8	
Bombay Measures by which the	les generally Articles are		larket, and	Camphire per pound the choice of the vegetables.	12	
Pegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables.  Bombay Measures by which the Articles are sold.—4 Seers one Phyly—17 Phylies one Phara—8 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora.  Bombay weight by which the Articles are sold.—1 Seer is 11 ozs. and 4 cwts.—40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.  Published by order of the legish pounds.						
Rambau 30th Cant 1944			Publis!			
Bombay, 30th Sept. 1844.				J. WATSON, Clerk of the Ma	rkets.	

#### INSOLVENT DEBTORS' COURT.

Petitions and Assignments.

Manockjee Pestonjee, late a Shopkeeper at Hydrabad in Scinde, Parsee, formerly residing in Bottlewalla's Street, without the Fort of Bombay, filed 28th October 1844.

Moorar Mooljee, late a servant in the employ of Luckhoo Khetsey, Hindoo, formerly residing at Chinch Bunder, without the Fort of Bombay, filed 4th November 1844.

Day appointed for Hearing.

Mahaloo Soobhana, 3rd Monday in November

instant, at 11 o'clock A. M.
Opposing Creditors must file their Claims verified by affidavit, and pay the usual fees at the Chief Clerk's Office at least three days before the Insolvent has filed a schedule of his Estate and Effects in my office.

J. P. LARKINS, Chief Clerk.

Bombay, 5th November 1844.

નબલા દેવાદારોની જોરટમધ भरक्यो तथा श्वापायी

માણે ५० पेशतन्य भागस शीनहना हेहर આબાદ મધે દુષ્ઠાનદાર કૃતો પારશી તે આ ગલ શ્રી મુખાઇનાં પ્રોટબાહાર ખાતલીવા रानां भोड़ी जाभो रेड़ेती इती तेनी तारी ज ्र भी अप्रदीलर शंने १८४४ ने हाडे हाभ स अरी छे अ

भ्रार भ्रम् भागाय ते प्रमु जेतशीनी या 4 રીમો ચાલર હતો દીનકુ આગલ **શ્રી** મુબા છનાં ક્ષીટબાહાર શીચળદર આગલ રેહેતો क्तो तेनी तारी भ ४ थी नवंभागर शने १८४४ ने हाडे हाजस प्रश्रिक

शालपवानी हाडी हरावेंची

भाराध श्रुलाना 3 को शामवार यापता नवंभणर भड़ीनानी ११ असाप्रे शवारने पीरे आडा आवनार विक्नाहारी पाताना हा વા શાર્ગનનાં માથી શાહ્યત પ્રદેલા શાથે ચી દ્ર પ્રલારપ્ત શાહિયની કાદ્રીશામાં આછામા माछा हीन 3 भंगादियी हामल प्रया की क्ये ने तेनी हरायेसी भी योदसे दशान्तरी પણ આપવી તે જગાલે પોતાની લેણ દેનની तिप कुमारी काप्रीशमी नोधायी के क

ૂ ૧ જે—પી—લારક્રીનશ શાહિબ शिर अपारक्ष शही

શ્રી મુખાઇના શીપ પ્રલારપ્ર શાહિબની કાપ્રીશ તારીખ પ મી न्यमणर शने १८४४ क

> (A True Translation.) JOHN VAUPELL, Chief Translator.

# Notice.

Verbal tenders will be received at this office, on Wednesday the 13th proximo, at 12 o'clock, for executing by contract the undermentioned

Plan and estimate of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will in the meantime remain open for inspection, copies of which may be taken, and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent, will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

#### Work.

Erecting a set of Troughs and Platforms for Dhobees on the Esplanade.

T. M. B. TURNER, Capt., Garrison Engineer at the Presidency.

Garrison Engineer's Office, Bombay, 29th Oct. 1844.

# जाहीर्नामा

ऐसाजे खालीं लिहिलेलें काम मकत्याने करण्याविधीचे मुख जवानी अर्ज तारीख १३ नवेंबर सन १८४४ सेामवारचेरा जीं वारावाजतां ग्यारोसन ईंजिनियरचे कचेरोंत ऐकुन घे

नकाशा व मजूरी व सामान कितीलागेल त्याची याद व सकत्याचे कागदाचा मस्द्रा दरम्यान पादावयास उघडा राहोल व त्याचा नकला पाहिजे अमल्याम घेउंदेतोल व दु सरें कां हीं पुसणे असल्यास तें ही मालुम दे दिल .

जो सर्वाझन कमो वेरोज वे जिल त्याम द्रश्वें कडा टके १ प्रमाणे ऐवज अमानत ठेवावा लागेल ते। ऐपज सकत्याचे ख तावर सहो करमास टाळाटाळ अथवा विलंब केला अस तां सरकार दाखल होइल.

कापावर धाबी स्नोकांकरितां टांक्याव ओटेवां धावयाचे आहेत.

> निशाणी टी. एम. वी टरनर कपतान.

मुंबद्चे ग्यारोमन द्जिनियर तारीख २८ मारे आकटें।वर मन १८४४ इसवी मुकाम मंब द ग्यारोसन द्'जिनियरचो कचेरो.

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

आर्डर नाम

के हेवुके नी ये सफीस फ्रांम छकाराथी पर वाना मुजलानी अरकी नारी भ १३ न वंजर शने १८४४ शीमवारने रोके जार वा गते गारीशान कलनेरानी अयेरीमा शालपी

नर्दरी यने मन्दरी तथा शामान प्रेटली લાગારો તેની છમાદ અને છજારાના લાગ લનો મુશવદો દરમીઓન જોવા શારૂ હથા ડો રેફ્રેશ અને તેની નક્ષ્મો જાજતી કશેતો લેવા દેશે અને બીન્યુ ડંજ 469 રોએતો તે બી માહુંમ થશે ♦ .

જે બધાંથી આહીં રહેમ બાલશે તેને દર શે પ્રકે ટકા બે પરમાંણ અવેજ અમાંનત રાખ વો પડ્યો તે અવેજ અજારાના ખત હ્યુપર શ હી પ્રયાને આના હાંની અઆ હીલ પ્રશ્તો શરપ્રાર દાખલ થશે &

ક્ષાંમ ક્ષાંપ ફૂપર ધોબી લોકો શારૂ ટાક્રીઓ અ ને ઐાટલાઓ બાધવાના છે ♦

नीशानी
ती—भेभ—जी—टरनर—प्रपतांन
मुंज्रुना जारीशंन छ्यनेर
तारीभ रट अप्रदोजर शने १८४४
छश्ची मुप्रांम मुज्रु जारीशंन छ
यनेरनी भुप्रीश

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

# Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying good cleaned Ghatty Gram of the 1st quality, direct to the Commissariat Department at Aden, free of all expences for Hamallage, freight, &c., &c., for a period of one year from the date of the acceptance of the tender, may on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted,) obtain a list of the same with the rate affixed, and such other information as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 12 o'clock on Wednesday the 20th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the price specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish in such portions as may from time to time be required, the ar-

ticle aforesaid.

No person will be allowed to bid for the Contract, unless he previously deposits in this Office Rupees (400) four hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of Contract should his offer be accepted, in which case he will be required to furnish in addition thereto unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (1000) one thousand, for the due

performance of the engagement.

In the event of the Contractor failing to supply the article by the time required, the same or such other as may be wanted in lieu, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Commissariate Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract, as often as the same may occur.

The probable annual demand for Gram at Aden, which the contractor shall be required to meet, is estimated at (268) two hundred, and sixty eight Candies of (672) lbs. each.

No reason will be assigned for rejecting any tender.

J. B. DUNSTERVILLE, Lieut. Sub-Assist. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Deputy Commy. Genl's. }
Office, 30th October 1844.

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying good wholesome Fresh Meat, to the Commissariat Department, the crews of the Hon'ble Company's Ships and others Vessels of War, to the Troops at the Presidency and those proceeding to the Deccan during the march, as also to furnish the Indian Naval Storekeeper's Department with Raw Hides for one year from the 1st day of December next; may on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted,) obtain a List of the same with the rates affixed and such other information as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Friday the 15th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish at all times, the best Raw Hides and Fresh Meat, Beef and Mutton

1st and 2nd sort, of approved quality.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office Rupees (500) five hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; should his offer be accepted, in which case he will be required to furnish in addition thereto unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2,000) two thousand, for the due performance of the engagement.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles alluded to, and others of less urgency must be complied with within the period stated in the requisition notes, in failure thereof the articles or such others as may be required in lieu will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the executive officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

The annual outlay of this contract is estimated at about Rupees (36,216) or thereabout, all further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason can be assigned for the rejecting any offer.

J. B. DUNSTERVILLE, Lieut.
Sub-Asst. Commy. Gent. for Depy. Commy. Gent.
Bombay,
Depy. Commy. Gent's. Office,
23rd October 1844.

# Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT.
REVENUE,

Bombay Castle, 5th November 1844.

Mr. P. Stewart, Collector of Poona, is allowed an extension for two months, of the leave of absence granted to him, under date the 6th March last.

Mr. A. N. Shaw, Collector of Dharwar, is allowed leave of absence for a period of two years, to proceed to the Cape of Good Hope, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 6th November 1814. Mr. A. K. Forbes, to be acting Second Assistant to the Collector and Magistrate of Khandeish. Mr. H. A. Harrison, Collector and Magistrate of

Ahmednuggur, delivered over charge of his duties to his first assistant, Mr. C. M. Harrison, on the 2nd

Mr. E. Montgomerie, Collector of Sholapoor, is permitted to proceed into his Districts on Deputation.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, E. H. TOWNSEND, Secy. to Govt.

### GENERAL DEPARTMENT.

#### Bombay Castle, 6th November 1841.

Assistant Surgeon C. Morchead, received charge of his duties as Superintendent of the Grant Medical College, and Surgeon of the Jamsetjee Jeejeebhoy Hospital, on the 29th ultimo. Mr. H. Newton having been examined in the printed Regulations, has been found competent to

enter on the transaction of public business.

Lieutenant F. Sandwith, received charge of the Post Office at Belgaum, from Captain Archer, on. the 28th ultimo.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

# Bombay Castle, 6th November 1844.

The Honorable the Governor in Council is pleased to make the following appointments, to take effect from the date on which Mr. Erskine, shall vacate his appointment of acting Deputy Register of the Sudder Dewanee and Sudder Foujdaree Adawlut.

Mr. S. Babington, to be assistant Judge and Session Judge of Surat, retaining charge of his appointment of acting Assistant Judge and Session Judge of Poona, and assistant Agent for Sirdars in the Deccan.

Mr. A. F. Bellasis, to be Deputy Register of the Sudder Dewanee and Sudder Foujdarce Adawlut.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

> W. ESCOMBE Secy. to Govt.

# Military Arrivals and Departures.

1st Nov .- Lieut. A. Crawford, Staff, from Poona. A. S. Estridge, 23rd Regt. L. N. I., from Tanna.

-Ensign C. E. Hobart, 20th Regt. N. I., J. Bates, 8th N. I. from Poona. 2nd ,, ,, ,,

A. Beechen, do. from do. ,, " Captain Ceorge Macan, 2nd Euro. ,,

Regt L. I. from Egypt.

-Licut. G. A. Marshall, 18th M. N. 3rd ,, I. from Nagpore.

Lient. W. W. Taylor, 5th L. I. from Vingorla.

Col. J. Shirreff, from Asseerghur. 6th DEPARTURES.

27th Oct.-Cornet Lock, 1st Lancers, to Rajcote.

-Ensign R. Gordon, 4th Rifles, to Ba-30th roda.

, -- Ensign H. H. A. Wood, do. do. do. 1st Nov. - Lieut, Simpson, 48th M. N. I., to Malligaum.

Assist. Surg. Maitland, Med. Estabt., to Europe.

Lieut. Col. Carmichael, Bengal Cavalry, to England.

1st Nov. Lieut. W. Lodwick, 12th Regt. N. I. to do.

Lieut. J. Daun .... do. to .... do. E. S. Niblock, 7th Regt. N. I. ,,

to Egypt. Capt. C. F. Compton, 48th M. N. I. ,, to England

2nd ,, Lieut. W. Crewe, 32nd M. N. I. to Trevendram.

4th ,, Lient. C. D. Grant, 11th M. N. I. to Broach.

Ensign E. Bacon, 25th Regt. to Kur-

A. Fanshawe, 14th Regt. N. I. to do.

Ensign H D. Campbell, 17th Regt. N. I to Hydrabad.

Lieut. D. O. Compton, 18th Regt. N. I. to Scinde.

Capt. George Rowley, 2nd Cav. to do. Capt. Thomas Stock, 28th Regt. to ,, Poona.

Lieut. G. O. Geach, 13th Regt. N. I. ,, to Scinde.

Lieut. J. E. Bowles, 23rd Lt. I. to ,, Poona.

Capt. J. G. Hume, 10th Regt. to Vingorla. "

5th Lieut. A. Raitt, 16th Regt. to Octacamand.

Bt. Capt. Stewart, 8th Regt. N. I. to Mahableshwur.

Assist. Surg. T. G. Fraser, to Belgaum. " Lieut. McGregor, 20th Regt. to Vin-

Capt. H. Pelham, N. V. B. to Rutnagherry.

Assist. Chaplain R. E. Tyrwhitt, to Bhooj.

Town Major's Office, 6th November 1844.

#### SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

October .- H. M's Sloop Serpent, Comr. W. Nevill, from Vingorla, 23rd instant,

November .- Steamer Carnac, P. Duverger, from Surat, 31st Oct. Passengers .- One hundred Natives.

-H. C. Sloop of War Elphinstone, Comr. J. P. Porter, from ,, Bushire, 5th October. Passengers.—Capt. G. Macan, 2nd E. L. I. and five Persians.

Barque John Brewer, R. Brown, 3rd from Gravesend, 17th July. Passengers .- Assistant Surgeon Willis, H. M's. 17th foot; Nine men H. M's 22nd foot; twentyone men and one woman, H. M.'s 28th foot; Capt. Elrington, forty-

one men, two women, and one child, H.M.'s 78th Highlanders; Ensigns Robinson, and Mildmay; ninety-four men, eight women, and six children, H. M.'s 86th foot.

#### DEPARTURES.

1st November .- H. C. Steamer Atalanta, Lieut. J. W. Young, to Aden and Suez.

Passengers.—Mrs. Col. Deshon and child; Mrs. Capt. Ramsay; Mrs. Capt. Purves; Mrs. Col.

** ** 1.71 ·	1 Fotheringham, R. H. Major East Indies ditto.
Carmichael; Mrs. Col. Melvill.;	I Fraser, Hugh Sh, Last side Port ditto.
Mrs Canner: Mrs. Col. Dame	1 Falkner, B. Captain, East Suc 1 of Bombay. 1 Green, Henry Dr. Post Office Bombay. 1 Clear Union Invalid Establishment ditto.
and an infant; Mrs Airey, and	1 Green, Henry Dr. Post Officer 1 Gale, E. C. Lieut, Invalid Establishment ditto.
child; Mrs. Capt. Ottley; Mrs.	1 Hant, James Light Company H. M's. 94th Regiment. Trichinopol y. Bombay.
Frere; Miss Arthur; Miss Howarth; Capt. Sir R. Oliver, R.	94th Regiment.  1 Heatly, Serjeant Major, 14th Dragoons.  1 Hemming, F. S. Esq., Hamstead Barditto.
N., Superintendent Indian Navy.	1 Hemming, F. S. Esq., Hamstead Bar-
Lieut. H. Skinner, Nizam's Army,	racks 1 Hart, William, Scaman, H. E. C. Ser-
Lieut. Col. J. Townsend, H. M's.	vice Marine Office ditto.
14th Light Dragoons; H. B. E.	
Frere, Esq., Private Secy, to Sir	1 Irvine, John, Captain Bombay.
George Arthur : G. Acland, Esq.;	I Irvine, John, Captain
Lieut. C. Colly, H. M's. 98th foot; Lieut. V. Carter, 12th N.	1 Jonston, J. B. Bombardier, Pension Establishment
foot; Lieut. V. Carter, 12th N.	1 Vernor C Private 2nd or Queen's
I.: G. Roope, Esq. of China;	Royal ditto.
Capt. C. F. Compton, 48th M.	Rearriey C. Fivade, San St.   Italian   Royal
N. I.; Col. C. M. Carmichael,	3 Miller, A. Lieut., Commanding the Depôt of the 22rd Regiment ditto.
9th Bengal, L. C.; Lieut. W. Lodwick, and J. Daun, 12th Bom-	1 Marks, G. Esq., Post Office ditto.
bay. N. 1.; Assist, Surgeon G.	1 McVey, William, Quarter Master Serj.
Maitland, Bombay Army; Ensign	1 Morgan P S Lieut H M's 9th Foot Bengal
J. Douglas, 26th B. N.I.; Lieut.	1 Martin, James, Intantry Bolinday.
A. E. Ball, Indian Navy; A.	1 Maltby, S. Esq., Bengal Surgeon Calcutta. 1 McDonnell, J. L. Mr., Engineer Depart-
Gabrielli, Esq. Merchant; Lieut.	ment Bombay.
E. S. Niblock, 7th N. I.; Capt.	I McLaughlan, Thomas Mr., Engineer in the H. E. I. C. Service ditto.
D. Ferguson, of the late Ship	1 Oaks, A. H. Major, Bombay Cavalry. ditto.
Ceylon, 2nd class; and four Eu-	I Oldfield, Charles, Private, II M's. 94th
ropean and four Native servants.	1 Proctor, Richard, Bombay Marine Of-
1st November.—Barque Sephina Tulla, Naco-	fice Persian Gulph.
dah, to Mocha.	cade Bombay.
Passengers—167 Natives.	Pogson, G. T. Lieut, 5th Bombay N.I., ditto.
2nd ,, —Barque Agnes, G. S. Jones, to Ceylon and Calcutta.	1 Price, James, Esqr Calcutta. 1 Reeves, C. Mr Bombay.
2nd Doutumas Pair Estudio de Do	1 Rendall, W. Licut, Bombay Engrs. Head
mas, Nacodah, to Damaun,	Qrs. of Sappers & Miners ditto.  1 Robertson, J. C. Esq India.
Passengers.—8 Natives.	1 Roberson, Allen, Esqr. Surgeon H.C.
4th ,, -Brig Mary Alice, J. Gardner, to	S. care of Dadabhoy Ruttonjee Esqr. Bombay.  1 Ramsay, Balcaras, Capt. Passenger to
Lond on.	
P. W. LEGEYT,	1 Spiller, Henry, Chief Engineer ditto. 1 Seaward, G. M. S. Mr ditto.
Senior Magistrate of Police.	1 Beaward, C. M. C. Million
Solitor integration of 1 office.	1 Serjt. 4th Compy. 1st Battalion Artillery ditto.
Bombay, Police Office, ?	1 Serjt. 4th Compy. Ist Battalion Artillery ditto. 1 Samuel, Jacob, Revd. of the Church of
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.	1 Serjt. 4th Compy. 1st Battalion Artillery ditto. 1 Sanuel, Jacob, Revd. of the Church of Scotland, Jewish Mission
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.	1 Samuel, Jacob, Revd. of the Church of Scotland, Jewish Mission ditto. 1 Shaw. J. Mr. at Messrs. Colville. Ho-
Bombay, Police Office, 6th November, 1844. }  List of letters, on which Southampton Steam	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office ditto.
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office ditto. 1 Still, Lieut. care of Pestonjee Bomanjee. 2 Tisdell, Henry, 3rd Compy. 2nd Bat.
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office ditto. 1 Still, Lieut. care of Pestonjce Bomanjee. 2 Tisdell, Henry, 3rd Compy. 2nd Bat. Artillery
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bom- bay.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1 Ahmednuggur, 1 Bryan Richardson, H. M's, 98th Regt.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1 Ahmednuggur, 1 Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Genadiers, Bombay N. 1. Ahmednuggur, 1 Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantry. Poona.  1 Bowle, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey. The Region Bombay.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Genadiers, Bombay N. 1. Ahmednuggur, 1 Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantry. Poona.  1 Bowle, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey. The Region Bombay.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Genadiers, Bombay N. 1. Ahmednuggur, 1 Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantry. Poona.  1 Bowle, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey. The Region Bombay.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Genadiers, Bombay N. 1. Ahmednuggur, 1 Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantry. Poona.  1 Bowle, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey. The Region Bombay.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1. Ahmednuggur.  1 Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantr. Ahmednuggur.  1 Bowie, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey. Bombay.  1 Bennett, Mrs. Mr. Pottinger's, Parson Street. Bombay. ditto.  1 Bell, John Rev., Chaplain to the Honorable East India Company. ditto.  1 Bouly Amr. 15 Stewarts Building Bombay.  1 Bouverie, Laurence, Pleydell, 78th Regiment	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1. Ahmednuggur.  1 Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantr. Ahmednuggur.  1 Bowie, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey. Bombay.  1 Bennett, Mrs. Mr. Pottinger's, Parson Street. Bombay. ditto.  1 Bell, John Rev., Chaplain to the Honorable East India Company. ditto.  1 Bouly Amr. 15 Stewarts Building Bombay.  1 Bouverie, Laurence, Pleydell, 78th Regiment	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1. Ahmednuggur, 1st Infantry. Ahmednuggur, 1st Infantry. Poona.  Bowie, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey. Bennett, Mrs. Mr. Pottinger's, Parson Street. Bondy, Mr. 15 Stewarts Bailding. Bombay. 1st Body, Mr. 15 Stewarts Bailding. Bombay. 1st Bowley, Mr. 15 Stewarts Bailding. Bombay. 1st Brown, Joseph Gunner, 4th Company 2nd Batt. Bombay Artillery. Aden. Clarke, Frederick, Mr. Engineer H. C. S. Petrederick, Mr. Engineer H. C.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1. Ahmednuggur.  1 Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantr. Ahmednuggur.  1 Bowle, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey. Bombay. Bennett, Mrs. Mr. Pottinger's, Parson Street. Bombay. ditto.  1 Bell, John Rev., Chaplain to the Honorable East India Company. ditto.  1 Brown, Joseph Gunner, 4th Company. 2nd Batt, Bombay Artillery. Aden.  1 Clarke, Frederick, Mr. Engineer H. C. S. Dock Yard. Bombay.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. I	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. I	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. I	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bom- bay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bom- bay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bom- bay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bom- bay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. I	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bom- bay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. I	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.  List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.  1 Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1. Ahmednuggur, 1st Infantry. Poona.  1 Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantry. Bowle, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey. Bennett, Mrs. Mr. Pottinger's, Parson Street. Bell, John Rev., Chaplain to the Honorable East India Company. Boyd, Mr. 15 Stewarts Bailding. Bombay. Bowley, Mr. 16 Stewarts Bailding. Bombay. Bowley, Mr. 16 Stewarts Bailding. Bombay. 18 Bowley, Joseph Gunner, 4th Company 2nd Batt. Bombay Artillery. Aden. Clarke, Frederick, Mr. Engineer H. C. S. Dock Yard. Bowley of Consul of the United States of America 1 Cloke, M. Mr. of London Post Office. ditto. Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department of Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department Sth Company. ditto. ditto. Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department, Regiment St. Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department, Regiment St. Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department, Regiment St. Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department, Regiment St. Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department, Regiment St. Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department, Regiment St. Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department, Regiment St. Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department, Regiment St. Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department, Regiment St. Cralk, James Rt. Mr. Engr. Marine Department, Regiment St. Company ditto. ditto.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
List of letters, on which Southampton Steam   Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
List of letters, on which Southampton Steam   Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.   State of letters, on which Southampton Steam   Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.   Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. 1. Ahmednuggur.   Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantry.   Poona.   Bowie, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey.   Bennett, Mrs. Mr. Pottinger's, Parson Street.   Bowley, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey.   ditto.   ditto.   Boll, John Rev., Chaplain to the Honorable East India Company.   ditto.   Bowley, Mr. 15 Stewarts Ballding   Bombay.   Bombay.   Bombay.   Bombay.   ditto.   ditto.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.   State of letters, on which Southampton Steam   Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.   Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. I. Ahmednuggur, 1 Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantry.   Poona.   Bowle, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey   Bennett, Mrs. Mr. Pottinger's, Parson Street.   Bowle, W. Dr. 78th Regt on board ship Earl Grey   Bennett, Mrs. Mr. Pottinger's, Parson Street.   Bowle, W. Dr. 78th Regt on board ship Earl Grey   Bowle, Mr. 10 Stewarts Ballding   Bombay.   Both Honorable East India Company   ditto.   Bell, John Rev., Chaplain to the Honorable East India Company   Machalla Company   Aden.   Bowleyie, Laurence, Pleydell, 78th Regiment   Brown, Joseph Gunner, 4th Company 2nd Batt, Bombay Artillery   Aden.   Clarke, Frederlek, Mr. Engineer H. C. S. Dock Yard   Brown, Joseph Gunner, 4th Company   Aden.   Cloke, M. Mr. of London Post Office   Glitto.   ditto.   ditto.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.   State of letters, on which Southampton Steam   Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.   Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. I.   Ahmednuggur.   Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantry   Poona.   Bowle, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey   Bomett, Mrs. Mr. Pottinger's, Parson Street   Bombay   Bombay   Bonday   Clarke, Frederick, Mr. Engineer H. C. S. Dock Yard   Consul of the United States of America   Clarke, Frederick, Mr. Engineer H. C. Cos. Service Bombay   Cristley, John, Pension Office   Bombay   Bombay   Cristley, John, Pension Office   Bombay   Cristley, John, Pension Office	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office
Bombay, Police Office, 6th November, 1844.   State of letters, on which Southampton Steam   Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.   Amiel, P. C. N. Captain, 1st Regt. Grenadiers, Bombay N. I.   Ahmednuggur, 1 Bryan Richardson, H. M's. 28th Regt. Infantry   Poona.   Bowle, W. Dr. 78th Regt. on board ship Earl Grey   Bennett, Mrs. Mr. Pottinger's, Parson Street   Bowley H. 15 Stewarts Ballding   Bombay Mr. 15 Stewarts Ballding   Bombay Mr. 16 Stewarts Ballding   Aden Mr. 16 Consul of the United States of America 1 Cloke, M. Mr. of London Post Office   ditto.   ditto.	1 Salmon, W. J. Mr. Post Office

ulf.

1	Giltaij, F. G. Monsieur, Commandant	
-	Militaire de Bangfallan.	
1	Grieve, A. M. Lieut. I. N	Bombay.
î	Cill : Men Deat Office	ditto.
	Gillain, Mrs. Post Office	aitto.
1		~
	Bengal, Dinapore	Calcutta.
2		
	Fletcher, Bombay).	Zanzibar.
1	Fletcher, Bombay	Bombay.
1	Ormson, John, Gunner, on board H. C.	
100	Steamer Berenice	ditto.
1	Prebbel, Robt. Mr. Gunner Marine	
	Office, Dock Yard	ditto.
1	Pickering, Charles Dr. care of Acting	artic.
	Consul of the United States	ditto.
		uitto.
2	Roomson, G. J. Mil. Care of Messis.	ditto.
_	Forbes, H. C. Brig Tigris	
1	Sellajo, Brejom Cristian, Sigr	ditto.
1	Saymed, Guiseppa Esq. De Nazione,	7111
	Maltese	ditto.
1	Sear, Richard Mr. 2nd Regt. Q. E. 1.	
	Artillery, went out by Ship Bangalore.	ditto.
2		The same of the sa
	Marine Office	ditto.
2		
	on board the Auckland	ditto
1	White, David G. Seaman on board the	V-10/2007
	H. C. Steamer Nitocris	Persiau G
1	Young, Edward Esq. (Madras Service)	
	The Club	Bombay.
	THE OLUB	Domoay.

#### List of Dead Letters in the Bombay Gent. Post Office.

-	-113	
2	Alexander, R. Esq	Ferozepore.
î	Aug Mahomed Jaffer	Bombay.
ī	Ash H Capt 90th Regt N. L.	Scinde.
i	Briggs, F. H. Revd. H. C. Chaptain	Bellary.
3	Blake, B. Mr. H. H. Nizam's Service	Bolaram.
1	Beebee, R. Capt. H. M. 40th Regt	Cannanore,
i	Barnes, Mr. Condr	Kurrachee.
2	Carter, J. H. Esq	Balmeer.
1	Compton J Esq.	Poona.
i	Campbell, W. Lieut. 2nd E. Regt	Bhooj.
1	Child, J. C. Ensign 15th Regt. N. 1	Scinde.
2	Davis, C. Quarter Master of the Comet	
	Steamer	Indus.
1	Steamer Denton, Capt. 2nd Regt. B. E. L. I	Bombay.
2	Elliott, G. Capt. Pay Master	Bellary.
1	Elliott, G. Capt. Pay Master Elsam, W. Master Attendant	Cochin.
1	Fase, Lieut, H. M. 78th Regt	Bombay.
1	Forester, Frank Serjt. 4th Company 1st	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA
	B. Bengal Arty	Dum-Dum.
2	Hendley, J. S. Capt. Comdg. Goozerat	
	Koolie P. Corps	Ahmedabad.
1	Honnor, C. Capt. 3rd Regt. Lt. Cavalry	Mhow.
2	Jackson, O. H. Esq. 26th Regt. N. I	Mhow.
2	Logie, Capt. 11th Regt. N. 1	Ahmedabad.
4	Moore, G.Captain 24th Regt. N. I	Asseerghur.
2	Mackenzie, G. Lient. 26th Regt. N. I	Mhow
1	Melvin G. M	Nassick.
1	McLennan, Robert, Gunner Laboratory	
	man	Sholapore.
1	Ogilvie T. Lieut. 15th Regt. B. N. I.	Scinde
1	Outlaw, T. Esq. Madras S. and Miners.	Kurrachee.
1	Paul, C. Seaman on Board the H. C.	The state of the
	Receiving Ship Hastings	Bombay.
1	Powell, S. Col. Adjt. Genl	Bombay.
1	Ranclaud, Lieut. 6th Regt. N. 1	Scinde.
1	Ravenscroft, Lieut. 3rd Regt. L. C	Kurrachee.
1	Raitt, G. D. J. Major 2nd Grenadiers	Deesa.
1	Reeves, Capt. 3rd Lt. Cavalry	Sukkur.
2	Sibbald, J. Capt. 34th Regt. M. N. 1	Tellicherry.
1	Swinton, J. R. Ensign 3rd Regt. N. 1	Bhooj.
1	Stracy, H. R. C. S	Ahmedabad.
2	Wholward Lieut. H. M. 40th Regt	Meerut.
1	Warden, Lieut. Indian Navy	Calicut. Sukkur.
1	Welland, E. Lieut. B. Arty	
1	Wiseman, J. M. Lieut. 2nd E. L. I	Belgaum.
	W.	BLOWERS.
		do in Mile,

Dy. Post Mr. Genl. in Charge.

Bombay, Genl. Post Office, 5th November 1844.

### FORT WILLIAM,

## HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

ТИЕ 5ТИ ОСТОВЕЯ, 1844.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 5th of October 1844:

ACT No. - OF 1844.

An Act for empowering Courts to issue Warrants in cases of failure to serve Suntmons.

It is hereby enacted, that in the Territories subject to the Government of the East India Company,

except the Local Jurisdiction of the Supreme Courts, whenever in any Criminal case a Summons to the Defendant is by Law the first process, it shall be lawful for any Court which has issued a Summons in such case, to issue a Warrant for the apprehension of the Defendant in such case, upon proof that due diligence has been used to serve such Sumthat due diligence has been used to serve such Summons upon the Defendant, and that the Officer or other person whose duty it may be to serve such Summons upon the Defendant has been unable to serve such Summons, any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 5th day of January next.

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

#### FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

**Тне 12тн Остовек, 1844.** 

The following Extract from the proceedings of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, in the Legislative Branch of the Home Department, under date the 12th October 1844, is published for general information.

published for general information.

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated 18th May last, and published in the Calcutta Gazette on the 22nd of the same month, for regulating the punishment of Adultery in the Courts of the East India Company, in the Territories subject to the Presidency of Bombay.

RESOLUTION.—The Right Hon'ble the Governor General in Council resolves, that the following amended Draft on the subject be published for gene-

amended Draft on the subject be published for general information:

ACT No. -- of 1814.

An Act for regulating the punishment of Adultery in the Courts of the East India Company, in the Territorics subject to the Presidency of Bombay.

1. It is hereby enacted, that whenever any person shall be convicted of the offence of Adultery by son shall be convicted of the offence of Adultery by any of the Courts of the East India Company, with-in the Territories subject to the Presidency of Bombay, such person shall be sentenced to fine or imprisonment, or both, at the discretion of the Court, and shall not be sentenced to any other punishment whatever, any Law or Regulation to

the contrary notwithstanding.

II. And it is hereby enacted, that no person shall be admitted to prosecute any woman for adultery other than the husband of such woman, and that no person shall be admitted to prosecute any man for adultery other than the husband of the woman with whom such man is alleged to have committed adultery.

Ordered, that the Draft Act be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council after the 12th January 1844.

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

# FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

**Тне 12тн Остовек, 1844.** 

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 12th of October 1844:

ACT No. - OF 1844.

An Act, vesting Courts of Appeal with the discretion to require or dispense with Security for Costs

from the Appellant.
Whereas it is not now by Law necessary within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, to take any Security for Costs in Appeals before the Sudder Courts—and whereas no Security for Costs is now required by Law in Appeals from the decisions of Moonsiffs, and where-as it is expedient that Appeals from all Courts should be put in this respect upon a uniform foot-

ing:

It is therefore hereby enacted, that, within the said Territories, it shall not be necessary in any Court of Appeal to take any Security for Costs, but it shall be in the discretion of every Court of Appeal to demand Security for Costs from the Appel-

lant or not, as it shall see fit, before the Respondent is called upon to answer,—any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

Ordered, that the Draft now read be published

for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 12th day of December next.

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

# PRIVATE ADVERTISEMENT.

# IN THE PRESS,

AND WILL BE PUBLISHED ON THE 1st JANUARY NEXT,

# THE BOMBAY AGENDA;

OR

# ALMANAC AND DIRECTORY FOR 1845.

#### CONTENTS :--

PART I. Astronomical and Chronological.

II. Geographical, Statistical, Agricultural, and Horticultural.

III. Regal and Colonial.

IV. Civil and Ecclesiastical. V. Military and Medical.

PART VI. Judicial, Police, and Legislative.

VII. Naval and Marine.

VIII. Commercial, Fund, and Assurance.

1

IX. Customs and Post Office,

X. Domestic and Miscellaneous.

WITH AN APPENDIX CONTAINING

The Bengal Directory. The Madras, Ditto. The N. W. Provinces, Ditto. The Ceylon Directory. The Penang, Singapore, &c., Ditto. The China Ditto.

The PAGEING will be so arranged, that an easy and instant reference can be made to the items sought for.

## -01011000000-

\* Very great care is being taken with the Compilation and arrangement of the above Publication, in order to render it the most useful Work of the kind that has issued from the Bombay Press, and it will contain a variety of new and interesting matter, of a kind that has never been given in any former Calendar or Directory, printed at this Presidency.-The one great object of the Publisher is, to bring out such a work as shall be useful and necessary alike to the CIVIL and MILITA-RY SERVICES of Government, as to the MERCANTILE COMMUNITY, and Private Gentlemen.

The Price of the "BOMBAY AGENDA FOR 1845" will be Rupees 61 per Copy, and Gentlemen desirous of subscribing thereto, are respectfully solicited to make their wishes known as early as possible to the PUBLISHER, at the VICTORIA PRESS; in Church Lane, immediately Opposite to the Cathedral.

N. B .- The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quartes, or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.